

CRNR/DC/27

الأصل : بالانكليزية
التاريخ : ١٠/١٢/١٩٩٦



الويبو

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

جنيف

المؤتمر الدبلوماسي
المعني ببعض مسائل
حق المؤلف والحقوق المشابهة

جنيف ، من ٢ الى ٢٠ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦

تعديل المادة ٢ (أ)
من مشروع المعاهدة رقم ٢

اقترح من وفد جامايكا

من المقترح تعديل المادة ٢ (أ) التي تتضمن تعريفاً لعبارة "فناني الأداء" بحذف كلمة "يؤدون" من النص . ذلك أن الاحتفاظ بتلك الكلمة في النص الانكليزي ("interpret") قد يؤدي الى اتساع في نطاق التطبيق على أراضي البلدان الناطقة بالانكليزية . وعلاوة على ذلك ، فان تلك الكلمة لا تظهر في تعريف "فناني الأداء" في اتفاقية روما لسنة ١٩٦١ ، المادة ٣ (أ) . ومن الممكن الاحتفاظ بكلمة "يؤدون" في النصين الاسباني والفرنسي من مشروع المعاهدة ان اقتضى الأمر ذلك .

[نهاية الوثيقة]